



KONFERENCIA PREDSEDŮV VÝBOROV

Príspevok k legislatívnemu a pracovnému programu Komisie na rok 2007

SÚHRNNÁ SPRÁVA

I Úvod

Ako predpokladá rámcová dohoda medzi Parlamentom a Komisiou, ktorá vyzýva Parlament, aby označil svoje priority pre uvedenie legislatívneho a pracovného programu Komisie, parlamentné výbory preverili ročnú politickú stratégiu na rok 2007 (ďalej RPS 2007), ktorú predstavila Komisia 14. marca 2006 a viedli štruktúrovaný dialóg s príslušnými komisármi.

Na svojej schôdzi 5. septembra 2006 Konferencia predsedov výborov zostavila bilanciu týchto rozhovorov a prijala tento dokument, ktorý zhrňuje priority, ktoré uviedli parlamentné výbory.

II Všeobecné poznámky

Parlamentné výbory zdieľajú názor Komisie, že rok 2007 bude kritickým pre realizáciu legislatívnych strategických cieľov a súhlasia s názorom, že hmatateľné výsledky sú nevyhnutné pre udržanie dôveryhodnosti európskych viacročných stratégií. Plne podporujú úsilie Komisie pri dosiahnutí hlavného cieľa, ktorým naďalej zostáva podpora rastu a zabezpečenie väčšieho množstva práce a lepších pracovných miest v Európe.

Konferencia predsedov výborov však berie na vedomie nespokojnosť, ktorú vyjadrilo niekoľko výborov v súvislosti so slabou mierou plnenia politickej stratégie na rok 2006 v ich príslušných oblastiach a domnieva sa, že politická stratégia na rok 2007 nie je v niektorých oblastiach dostatočne ambiciózna (napr. vnútorný trh).

Parlament okrem toho pripomína Komisii, že ročná politická stratégia predstavuje presný politický záväzok voči zákonodarcovi a jej revízia by sa následne mala obmedziť na menej

dôležité aspekty, mala by byť riadne odôvodnená a so zreteľom na tieto odôvodnenia by ju mal schváliť Parlament.

Rok 2007 bude takisto rozhodujúci pre budúcnosť Zmluvy o Ústave pre Európu. Parlamentné výbory očakávajú, že Európska komisia sa v plnej miere zaviazá k tomu, že bude pracovať na tom, aby prispela k ústavnému riešeniu („constitutional settlement“), v súlade s usmerneniami schválenými Parlamentom.

Celkovo veria, že plné uvedomenie a rešpekt voči potrebe **vysokého štandardu kvality európskych činností** je nutný: všetky činnosti EÚ musia byť riadne vedené, koherentné, vyrovnané a musia rešpektovať zásady subsidiarity.

Parlamentné výbory vítajú obnovené rozhodnutie Komisie vykonať odhady vplyvu a vyzývajú Komisiu, aby plne **zhodnotila vplyv** existujúcej legislatívy predtým, než navrhne novú. Zdôrazňujú potrebu vhodného určenia ekonomického, sociálneho a ekologického vplyvu všetkých nových návrhov v legislatívnom a pracovnom programe.

Parlament takisto vyzýva Komisiu, aby venovala väčšie úsilie v oblasti **zjednodušenia** a súčasné uplatňovanie otvoreného programu zameraného na zjednodušenie (Simplification Rolling Programme) ¹ hodnotí ako nie celkom uspokojivé. Parlament potvrdzuje jeho napojenie na urýchlenné určenie *acquis* celkového vnútorného trhu.

Parlament sa domnieva, že ak sa má úspešne postupovať v oblasti zjednodušenia, je podstatné mať k dispozícii primerané a účinné nástroje. Preto **Parlament potvrdzuje svoju žiadosť o revíziu medziinštitucionálnej dohody o prepracovaní**, tak aby príslušné právomoci troch inštitúcií boli lepšie objasnené a aby tento nástroj mohol vhodne fungovať.

Okrem toho sa Parlament domnieva, že tri inštitúcie by mali **na základe spoločnej dohody vypracovať postup umožňujúci zákonodarcovi vopred vyjadriť jeho stanovisko** a vyzýva Komisiu, aby začala rokovania v tomto smere.

Parlament si želá, aby sa už teraz mohol **v plnej miere zúčastniť na rozhodnutí, ktoré oznámila Komisia na november, v súvislosti s revíziou prebiehajúceho programu na zjednodušenie**. V tejto súvislosti už parlamentné výbory potvrdili svoju podporu, pokiaľ ide o súde posúdenie celého *acquis* pre vnútorný trh a očakávajú od Komisie ambiciózne návrhy na zjednodušenie v tejto oblasti.

Parlament je takisto pripravený realizovať **pilotný projekt** na overenie toho, či je možné osobitné zaobchádzanie s jednotlivými **podkategóriami** aktov pre zjednodušenie, ako sú napríklad akty na zníženie administratívnych nákladov, pod podmienkou, že postup bude zavedený so súhlasom všetkých inštitúcií.

Parlament naďalej rozhodne podporuje úsilie Komisie pri zabezpečení **správneho fungovania rozšírenej Európy**.

²¹ KOM (2005) 535

Parlamentné výbory zdôrazňujú, že úsilie by sa malo zamerať predovšetkým na potrebu vyhodnotenia, ako bol komunitárny *acquis* aplikovaný členskými štátmi, najmä tými, ktoré sa pripojili k EÚ v roku 2004.

V určitých sektoroch je badateľné, že množstvo legislatívnych aktov, ktoré prijal Parlament a Rada je dosť vysoké (viď napríklad balíky v oblasti námorníctva Erika I a Erika II), ale miera ich **uplatňovania** členskými štátmi nie je veľmi známa a pravdepodobne je nedostatočná.

Konferencia predsedov kladie zvláštny dôraz na potrebu rázneho uplatňovania existujúcich environmentálnych zákonov a víta ohlásenie nového oznámenia Komisie o uplatňovaní a posilnení environmentálneho zákonodarstva ES. Zdôrazňuje, že osobitná pozornosť by sa mala venovať oblastiam antidiskriminácie a vysielania pracovníkov.

Parlamentné výbory preto naliehajú na Komisiu, aby zlepšila **posilnenie svojho monitoringu na presadzovanie uplatňovania legislatívy EÚ**.

Viacero výborov vyjadrilo záujem o **presun** smerníc EÚ na vnútroštátnu a regionálnu úroveň a žiada Komisiu, aby lepšie informovala Parlament o tejto záležitosti.

V kontexte legislatívneho a pracovného programu na rok 2007 osobitne žiada Komisiu, aby vystúpila s podrobným hodnotením presunu európskej legislatívy v oblasti dopravy do legislatívy členských štátov, s osobitným zameraním na desať nových členských štátov.

Okrem toho by Konferencia predsedov výborov uvítala aj návrhy Komisie týkajúce sa:

- stanovenia termínu, do ktorého majú členské štáty splniť odporúčanie Komisie o transpozícii smerníc týkajúcich sa vnútorného trhu do vnútroštátneho práva, pretože členské štáty opakovane neuplatňujú pravidlá o vnútornom trhu správne a načas.

- vytvorenia efektívneho systému kontroly uplatňovania *acquis* vnútorného trhu. Toto sa uvádza ako jeden z hlavných cieľov Komisie, ktorý by mal zabezpečiť rovnaké podmienky pre všetkých, ale nerealizuje sa formou tzv. kľúčovej akcie.

- vytvorenia efektívnej kontroly a overovania uplatňovania *acquis* v oblasti spotrebiteľov a efektívnejšia komunikácia o problémoch v tejto oblasti. Mnohé petície a prieskumy voličov potvrdzujú fakt, že aj v prípade, ak existujú právne predpisy na európskej úrovni, nie je ich realizácia často optimálna. Mechanizmy na riešenie skutočných a opodstatnených sťažností spotrebiteľov ešte nie sú účinné a medzi jednotlivými členskými štátmi sa značne odlišujú.

Vo svojej súhrnnej správe za rok 2006 už Parlament naznačil, že kedykoľvek to bude možné, Komisia by mala **označiť právny základ** pre každé opatrenie s cieľom uplatniť ho tak, ako sa predpokladá v Medziinštitucionálnej dohode pre lepšiu tvorbu práva. Parlament v tomto kontexte takisto pripomína, že v spomínanej medziinštitucionálnej dohode sa tri inštitúcie zaviazali vypracovať spoločný plán pre svoje legislatívne práce a zdôrazňuje, že plne podporuje tento princíp.

Parlament upozorňuje na problematiku výberu právneho nástroja a myslí si, že by úvaha nad touto témou bola vhodná v kontexte Lepšej tvorby práva. Konkrétnejšie zdôrazňuje otázku

hodnoty **interpretatívnych oznámení** Komisie, napríklad v oblasti verejných zákaziek, ktorú by bolo vhodné prehĺbiť.

Po nadobudnutí účinnosti rozhodnutia Rady o zmenení a doplnení v súčasnosti platného rozhodnutia 468/99 o tzv. **komitológii** dňa 23. júla má Európsky parlament prvý krát v histórii účinné právo kontrolovať a blokovať kvázi- legislatívne opatrenia navrhované na základe aktov prijímaných postupom spolurozhodovania. Výsledky rokovaní zvýšia transparentnosť procesu rozhodovania a prispievajú k lepšej akceptácii rozhodnutí prijímaných na európskej úrovni. Európsky parlament je pripravený zhostiť sa tejto novej zodpovednosti, no potrebuje mať k dispozícii prostriedky na jej uskutočnenie.

Konferencia predsedov výborov preto očakáva, že Komisia bude v plnej miere rešpektovať svoj záväzok **výrazne zlepšiť informačný systém o komitológii**. Na to, aby bol v čase predloženia prvých opatrení podľa nového postupu k dispozícii funkčný systém, musí sa do konca tohto roka uzavrieť dohoda medzi Parlamentom a Komisiou, v ktorej sa spresní rozdelenie práce medzi nimi.

Komisia navyše jednostranne vyhlásila, že **preskúma aquis communautaire a predloží návrhy na zmeny**, aby tak bolo možné uplatniť nový postup nielen na budúcu, ale aj na existujúcu legislatívu Spoločenstva **do konca roku 2007**. Parlament dúfa a považuje za veľmi dôležité, aby Komisia prijala svoje návrhy včas a zákonodarca tak mohol v tom istom roku začať s dokončovaním úpravy.

Konferencia predsedov výborov zdôrazňuje, že je veľmi dôležité, aby Komisia hneď začiatkom roka 2007 prijala vykonávacie predpisy k nariadeniu o rozpočtových pravidlách, v nadväznosti na prijatie samotného nariadenia o rozpočtových pravidlách Radou. Bez vykonávacích predpisov sa plnenie legislatívnych programov oneskorí a miera plnenia rozpočtu by bola v roku 2007 veľmi nízka.

Nakoniec Európsky parlament žiada Komisiu, aby **znovu zaviedla do osobitnej a odlišnej časti legislatívneho a pracovného programu na rok 2007 všetky opatrenia zahrnuté v programe na rok 2006, ktoré nebudú predstavené do konca roka** alebo ak sa Komisia pokúša stiahnuť niektoré z nich s cieľom odôvodniť svoje rozhodnutie.

III Osobitné požiadavky

PROSPERITA

Zo všeobecného hľadiska parlamentné výbory súhlasia s prioritami, ktoré boli označené v časti Prosperita v podtitulku Ročnej politickej stratégie na rok 2007.

Vítajú fakt, že cieľ rastu a zamestnanosti sa nezmenil, ale zdôrazňujú, že úsilie na posilnenie konkurencieschopnosti priemyslu EÚ by sa mohlo zvýšiť a snaha o dosiahnutie vedúcej pozície v mnohých sektoroch na globálnom trhu by sa mohla urýchliť.

Vnútorý trh

Konferencia predsedov výborov preto vyzýva Komisiu, aby vykonala všetky opatrenia na uplatňovanie právneho rámca vnútorného trhu, najmä:

- nariadenie o aplikovaní zásady vzájomného uznávania v oblasti obchodu s tovarom. Odhaduje sa, že 53 % podnikov nemá dostatok informácií zásade vzájomného uznávania. V dôsledku toho sa odhaduje, že obchod s tovarom je najmenej o 10 % nižší než jeho skutočný potenciál.
- legislatívny návrh, ktorý by konsolidoval a aktualizoval základné právne texty o tzv. novom prístupe a tzv. globálnom prístupe k technickým normám.
- usmernenia o zlepšení trhového dozoru
- návrhy na zlepšenie označenia CE
- návrhy k homologizácii osobných automobilov

Konferencia predsedov výborov považuje tiež za potrebné prijať nasledujúce opatrenia na zachovanie a posilnenie existujúceho rámca:

- návrhy na posilnenie administratívnej spolupráce vrátane ďalšieho rozvoja Siete verejného obstarávania (PPN) a Informačného systému vnútorného trhu (IMI).
- návrhy členských štátov a Európskej Komisie na pridelenie prostriedkov na systém SOLVIT. Sieť riešenia problémov je sľubná, ale pracuje na nej len malý počet úradníkov Európskej Komisie a v niektorých členských štátoch len jeden úradník.

Konkurencieschopnosť, inovácia, energetika

Parlamentné výbory zdôrazňujú najmä to, že hlavnými nástrojmi pre tento cieľ by mali byť naďalej lepšia regulácia a zjednodušenie, inovácia a výskum, nová politika pre malé a stredné podniky (MSP) a moderná priemyselná politika. Tieto štyri piliere musia byť pretavené do konkrétnej, osobitnej politickej akcie a legislatívy. Legislatívny a pracovný program Komisie na rok 2007 musí tieto potreby zahŕňať.

V súvislosti s **implementáciou konkurencieschopnosti a pracovného rámca pre inovácie** Konferencia predsedov výborov víta zámer Komisie publikovať „sprievodcu užívateľa“ pre prípadných užívateľov s cieľom zabezpečiť MSP jedným vstupným bodom (záväzok „žiadne nesprávne dvere“) pre schémy obchodu a inovatívnej podpory, aby určila zisky účinnosti z externalizácie implementácie početných prvkov do jedinej výkonnej agentúry a aby bola pripravená a schopná spustenia začiatkom roka 2007.

V oblasti **energetiky** si Parlament uvedomuje, že v rámci osobitných návrhov na rok 2007 bude program Komisie závisieť, prinajmenšom čiastočne, od výsledku rokovaní o Zelenej knihe a diskusie o energii v Európskej rade na budúcu jar. Výbor podporuje Komisiu, aby zriadila Európsky pozorovací systém energetického trhu (EMOS) a víta zámer Komisie preskúmať činnosti s cieľom podporovať energetickú účinnosť založenú na národných plánoch, ktoré by členské štáty mali predstaviť na budúci rok a mali by byť v súlade s Akčným plánom o energetickej účinnosti.

Konferencia predsedov výborov takisto nalieha na Komisiu, aby intenzívnejšie pracovala v oblasti technológie a inovácie a aby dokončila do konca budúceho roka svoj Strategický plán energetickej technológie. Ako načrtol príslušný komisár, činnosť by sa mohla viazať na čisté

uhlie a byt' založená na analýze, ktorá bola predstavená v oznámení o energetickom balíku. Ďalej by mal byť predložený prehľad existujúcich systémov zásob ropy a plynu s cieľom zvýšiť spoľahlivosť zásob a zabezpečiť ich pre integrovaný mechanizmus pohotovosti EÚ.

Parlament okrem toho podporuje rozhodnutie Komisie zabezpečiť účinnosť Dohody energetického spoločenstva juhovýchodnej Európy a rozvinúť koncept paneurópskeho energetického trhu, ktorý už bol predstavený v Zelenej knihe. Výbor víta aj všetku snahu o posilnenie energetických partnerstiev EÚ s ďalšími krajinami alebo ďalšími energetickými partnermi.

Výskum a vzdelávanie

Konferencia predsedov výborov víta všetky iniciatívy, ktoré oznámila Komisia v oblasti výskumu a vzdelávania. Za mimoriadne dôležitý považuje program celoživotného vzdelávania a tieto iniciatívy, ktoré je potrebné začleniť do legislatívneho a pracovného programu na rok 2007:

- Návrh odporúčania Rady a Európskeho parlamentu o **kvalite vzdelávania učiteľov v členských štátoch**;
- Nariadenie, ktorým sa ustanovuje **Európsky technologický inštitút**;
- Rozhodnutie Komisie o revízii a predĺžení **výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audioviziu a kultúru** pri uplatnení nariadenia Rady (ES) 58/2003.

Konferencia predsedov výborov ďalej vyzýva Komisiu, aby do svojho plánu legislatívnej činnosti v roku 2007 začlenila aj **Európsku sieť kvalifikácií**, ktorá bude dobrovoľným nástrojom na preklad, porovnávanie a transfer kvalifikácií na úrovni EÚ, čím sa prispeje k mobilite v EÚ a k vytvoreniu skutočného európskeho trhu práce.

Spolupráca v občianskej oblasti, práva obchodných spoločností a duševné vlastníctvo

Pokiaľ ide o **spoluprácu v občianskej oblasti**, gestorský výbor ľutuje, že komisár zodpovedný za príslušnú oblasť oznámil len jediný návrh v oblasti **systému úverov a platieb**. Takisto vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia nenavrhol žiadne legislatívne návrhy v oblastiach **práva obchodných spoločností a duševného vlastníctva**.

Pokiaľ ide o **práva obchodných spoločností**, Konferencia predsedov výborov si želá, aby sa pokračovalo v modernizácii smerníc a aby sa dokončila, tak ako to požaduje Parlament vo svojom uznesení zo 4. júla 2006 o aktuálnych udalostiach a perspektívach vo vzťahu k právu obchodných spoločností. Osobitne zdôrazňuje návrh týkajúci sa štrnástej smernice o cezhraničnom presune sídla akciových spoločností. Takisto by chcela, aby Komisia posúdila možnosti revízie predpisov štatútu **európskej spoločnosti** vzťahujúcich sa na založenie takýchto podnikov, za účelom zjednodušenia týchto predpisov, a aby sa mohli lepšie prispôbiť požiadavkám trhu.

V oblasti **duševného vlastníctva** a konkrétnejšie v kolektívnom riadení autorských práv sa otázka výberu právneho nástroja a právnych účinkov zadržaného nástroja stáva napriek odporúčaniu Komisie veľmi vyhrotenou.

Okrem toho vzbudzuje problematika výberu nástroja veľký záujem aj v ostatných oblastiach. Tak je tomu napríklad v prípade hodnoty interpretatívnych oznámení Komisie v oblasti verejných zmlúv. Táto otázka môže predstavovať novú oblasť úvah v kontexte stratégie pre „lepšiu tvorbu právnych predpisov“.

V nadväznosti na politiku v oblasti **patentov** Konferencia predsedov výborov okrem toho dúfa, že tejto oblasti činnosti budú poskytnuté nové impulzy.

Konferencia predsedov výborov napokon upriamuje pozornosť na tri iniciatívne legislatívne správy, ktoré sa v súčasnosti pripravujú vo výbore JURI (článok 192 TCE) s cieľom požiadať Komisiu, aby predstavila práve toľko legislatívnych návrhov. Ide o premlčacie obdobia v prípadoch poškodenia zdravia a smrteľných nehôd v cezhraničných sporoch, o otázku následníctva a testamentov a rovnako aj štatútu európskych súkromných spoločností.

Doprava

V oblasti **dopravy** Konferencia predsedov výborov vyjadruje svoje znepokojenie nad financovaním a vymedzením priorít pre projekty transeurópskej dopravnej siete (TEN-T) vzhľadom na prísne škrty v rozpočte TEN-T na nasledujúce roky. Konferencia predsedov očakáva viac než oznámenie o tom, ako uprednostniť a financovať projekty. Očakáva aj, že Komisia podrobne sleduje predbežné finančné podmienky pre oblasť dopravy. To by malo zahŕňať doplnenie všetkých návrhov pre TEN-T, preskúmanie finančných vyhliadok a následkov nedostatočného financovania TEN-T.

Konferencia predsedov výborov žiada, aby Komisia objasnila svoje zámery týkajúce sa budúcej politiky v oblasti prístavov. Svetová konkurencia bude naďalej rásť, čo bude mať dôsledky pre európske prístavy.

Vo svojom LPP na rok 2007 by Komisia mala vziať do úvahy ďalšie otázky horizontálneho charakteru ako problém obmedzenia dopravy, prepájanie dopravy a klimatické zmeny, analýza spojenia medzi environmentálne citlivými regiónmi (Alpy a Pyreneje) a doprava. .

Pre cestnú dopravu Komisiu žiada, aby načrtla svoj koncept pre dlhé a ťažké vozidlá, ktoré budú mať 60 ton namiesto dnešných 40 ton plnej hmotnosti.

V oblasti **námorných vecí** by sa mala osobitná pozornosť venovať rozvoju európskej politiky pre lodenice a likvidáciu lodí.

Nakoniec by bolo vhodné, aby Komisia predložila správu o svojich skúsenostiach s aktivitami a fungovaním troch agentúr v oblastiach námorníctva, letectva a železníc (EMSA, EASA a ERA), vrátane administratívnych a operatívnych hľadísk.

Hospodárska a finančná politika

V oblasti **finančných služieb** sa považuje za potrebné, aby sa do LPP na rok 2007 zahrnuli nasledujúce návrhy, ktoré sú rozdelené podľa oblastí kompetencií jednotlivých výborov:

1. Bankovníctvo, poisťovníctvo, cenné papiere a investičné fondy

- Iniciatíva na nárast konvergencie medzi supervízormi a nárast ich demokratickej správy

Bankovníctvo

- Biela kniha o **hypotekárnom úvere** v EÚ (a akýchkoľvek možných legislatívnych opatreniach)
- Legislatívny návrh o pravidlách o určení dohľadu pre transakcie v akciových spoločnostiach v oblastiach bankovníctva, poisťovníctva a cenných papierov
- Iniciatíva na rozvoj malých úverov

Poisťovníctvo

- Návrh na smernicu o solventnosti pre poistenie a pripoistenie záväzkov, Solventnosť II (leto 2007)

Správa majetku

- Rozhodnutie o prípadnej legislatívnej revízii smernice o schémach kolektívneho investovania do prevoditeľných cenných papierov UCITS v znení zmien a doplnení
- Iniciatíva o regulovaných UCITS investíciách (vrátane hedžingových fondov)
- Iniciatíva o režime EÚ pre súkromné investovanie
- Skúmanie cenotvorby v distribúcii malých investičných fondov z hľadiska zákonov hospodárskej súťaže

Cenné papiere

- Zhodnotenie dosahu akčného plánu pre finančné služby FSAP
- Rozprava o finančnom vzdelávaní a gramotnosti spotrebiteľov
- Pokračovanie v presúvaní/implementácii opatrení FASP, a najmä pokračovanie v zostávajúcich opatreniach Lamfalussyho komitológie (osobitne pre smernice o prospektoch a transparentnosti)
- Zahnutie maximálneho počtu práv EP do Lamfalussyho postupu
- Možný návrh pre činnosti po uvedení na trh
- Iniciatívy v agentúrach úverového ratingu

2. Účtovníctvo, audit, spoločná správa, ďalšie otázky práva spoločností

Účtovníctvo

- Správa o hodnotení uplatňovania medzinárodných štandardov finančného výkazníctva IFRS (International Financial Reporting Standards) a definícia európskeho inštitucionálneho pracovného rámca. Výboru pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) chýba demokratická kontrola a preto dochádza k rozhodnutiam, ktoré neodrážajú realitu európskych spoločností. Európska komisia by mala pracovať na zabezpečení toho, aby bol akýkoľvek budúci rozvoj štruktúry, organizácie a spoločnej správy IASB zameraný na riešenie tohto problému.
- **Zdržať sa vypracovania** legislatívneho opatrenia založeného na budúcom návrhu IASB o IFRS pre malé a stredné podniky.

- Pokrok v americkom pláne (presunutie požiadavky s cieľom zmieriť IFRS s americkým GAAP)

Právo spoločností

- Iniciatíva pre spoluvlastníctvo zamestnancov
- Akčný plán modernizácie práva spoločností a spoločnej správy, pričom sa berie do úvahy osobitná situácia MSP pri určovaní vplyvu budúcej legislatívy.

3. Makroekonomická a rozpočtová politika

Čo sa týka **makroekonomickej a rozpočtovej politiky** (všeobecná hospodárska politika, štatistika, verejné financie, atď.), Konferencia predsedov výborov žiada Komisiu, aby podnikla nasledujúce kroky:

- Zlepšenie kvality rozpočtovej štatistiky vrátane vypracovania štúdie o najlepšej praxi týkajúcej sa štatistického riadenia výkazníctva o daňových údajoch a účtovníctva verejného majetku a implicitných a explicitných záväzkov a návrhov na zlepšenie
- Podporovať lepšiu hospodársku správu eurozóny:
 - zvýšiť a zlepšiť hospodársku správu prostredníctvom intenzívnejšej a účinnejšej včasnej koordinácie (potreba zlepšiť časový harmonogram, aby lepšie umožnil EP poskytovať svoje informácie pre všeobecné smerovania hospodárskej politiky (BEPG) a smerovania pre zamestnanie) oboch schôdzí, na jednej strane komisára pre hospodárske a menové veci a euroskupiny, a na druhej strane Rady Ecofin a/alebo Euroskupiny so sociálnymi partnermi s cieľom zlepšiť politické vlastníctvo a implementáciu
 - preštudovať ekonomické výhody a obmedzenia väčšej koordinácie hospodárskej politiky
 - preštudovať možnosť trvalo udržateľných verejných financií z hľadiska rizík týkajúcich sa implicitných a explicitných záväzkov
 - zlepšiť koordináciu rozpočtových politík v eurozóne
 - vynaložiť úsilie alebo predstaviť návrh na zlepšenie postupu pre výber a menovanie výkonnej rady ECB
- Prispieť k vhodnému rozšíreniu eurozóny
- Podporovať podnikanie a investovanie do MSP, obnoviteľné zdroje energií a technológií, výskum, rozvoj a zručnosti

4. Hospodárska súťaž

Konferencia predsedov výborov takisto žiada Komisiu, aby bola aktívna v sektore **politiky hospodárskej súťaže** (štátna pomoc, fúzie, atď.):

- Pokračovanie v akčnom pláne štátnej pomoci (Štátna pomoc verejným televíznym kanálom; ďalšie možnosti skupinových výnimiek; štátna pomoc vo forme garancií, atď.);
- Sektorové skúmanie finančných služieb (energia, telekomunikácie (Local Loop, Roaming), Media);
- Revízia článku 82;
- Právny rámec pre služby všeobecného záujmu.

5. Daňová politika

Keďže ide o **daňovú politiku** (DPH, zrušenie daní, priame zdaňovanie) Komisia by mala podniknúť kroky v nasledovných oblastiach:

- **Harmonizácia základu dane z príjmov pre podniky v EÚ**
Intenzifikácia práce na technickej stránke plánovaného návrhu harmonizácie základu dane z príjmov pre podniky v EÚ s cieľom umožniť členským štátom nájsť prijateľnú politickú dohodu a byť schopní predložiť návrh v roku 2008.
- **Kombinovaná európska stratégia na boj proti daňovým únikom**
Pokračovanie v rozprave o novej kombinovanej európskej stratégii na boj proti daňovým únikom s návrhom na nové priblíženie Spoločenstva smerom ku spolupráci v administratíve s tretími krajinami, ale aj medzi členskými štátmi, a to posilnením platných ustanovení pre nepriame zdaňovanie a reformáciu legislatívy Spoločenstva pre priame zdaňovanie a pomoc pri navrátení daní.
- **Účinnosť spätných platieb DPH**
Rozhodnutie o právnych a pracovných otázkach zahrňujúcich spätnú platbu DPH s cieľom minimalizovať daňové úniky a zároveň chrániť záujmy firiem a spotrebiteľov.

Konferencia predsedov výborov nakoniec víta zahrnutie oznámenia o „**Flexicurity**” do LPP na rok 2007 a záväzok, ktorý prijal komisár ŠPIDLA na zabezpečenie nasledovania Zelenej knihy o modernizácii pracovného práva (splatný v roku 2006).

SOLIDARITA

Parlament celkovo víta všetky iniciatívy predpokladané v podtitulku Solidarita v ročnej politickej stratégii na rok 2007 alebo oznámené komisármi počas dialógu s príslušnými výbormi.

Zamestnanosť a sociálne veci

V oblasti **zamestnanosti a sociálnych vecí** si Konferencia predsedov výborov všíma zámer, ktorý vyjadril komisár ŠPIDLA a ktorý navrhuje niekoľko opatrení ako napríklad revíziu **smernice o reštrukturalizácii spoločností, ustanovenie európskeho voliteľného rámca pre pracovné zmluvy a zjednodušenie smerníc o informáciách a konzultáciách pre pracovníkov.**

Rokovania s komisárom FIGE'OM umožnili dohodnúť sa na potrebe zahrnúť do LPP na rok 2007 návrh odporúčania o **európskom kvalifikačnom rámci, návrh odporúčania o európskom systéme akumulácie kreditov a transferov na odbornú prípravu a školenie** a všetky opatrenia potrebné na prípravu spustenia „Európskeho roku medzikultúrneho dialógu 2008“.

Komisia však musí vynaložiť úsilie na uľahčenie prijatia platných legislatívnych návrhov, pre ktoré je spoločná pozícia stále nedoriešená, najmä „**smernica o pracovnom čase**“ a „**smernica o práci na dobu určitú**“.

Konferencia predsedov výborov okrem toho žiada Komisiu, aby pristúpila na nasledujúce nové návrhy:

- akčný plán (alebo rámcová smernica) o zosúladení pracovného a rodinného života;
- smernica o ochrane netypických pracovníkov (nové formy práce/zamestnania).

Parlamentné výbory považujú za rovnako dôležité začať už odteraz s aktualizáciou a **modernizáciou** všetkých legislatívnych aktov v oblastiach, ktoré už nie sú pokryté návrhmi na prepracovanie s cieľom umožniť lepší súlad medzi pracovným a rodinným životom. Konferencia predsedov výborov napokon pripomína, že Komisia stiahla svoj návrh o **európskej vzájomnosti** tým, že vyjadrila svoj zámer predstaviť novú iniciatívu v tejto oblasti. Parlamentné výbory viackrát prejavili svoj nesúhlas s týmto stiahnutím, ale nakoniec ho akceptovali vzhľadom na spomínané angažovanie Komisie. Príslušné výbory následne očakávajú, že do legislatívneho a pracovného programu na rok 2007 bude zahrnutý nový návrh v tejto oblasti.

Situácia žien a rovnosť príležitostí

Pokiaľ ide o oblasť situácie žien, Parlament sa vo všeobecnosti domnieva, že boj proti obchodovaniu so ženami za účelom sexuálneho zneužívania predstavuje absolútnu prioritu. Na základe tejto skutočnosti vyjadruje radosť z návrhu podpredsedu FRATTINIHO, podľa ktorého po štúdiu, ktorú vykonal Transcrime, by mohla byť ďalšia štúdia o väzbe medzi legislatívou o prostitúcii a obchodom so ženami financovaná v rámci programu Daphné, a zdieľa potrebu vážne sa zamyslieť nad účinkami dopytu po sexuálnych službách.

V súvislosti s **migrujúcimi ženami** (sektor alebo spolupráca medzi výborom FEMM a Komisiou je úzka a dôležitá) neexistuje žiaden osobitný právny nástroj. Na základe existujúcich smerníc (spájanie rodín a právo na azyl) je nevyhnutné rozvinúť ďalšie nástroje.

Okrem toho Konferencia predsedov výborov podporuje nasledovné priority na rok 2007, ktoré navrhol výbor FEMM:

- dokončiť legislatívne práce na vytvorenie **Európskeho inštitútu mužov a žien** a začať pracovať na tom, aby sa stal operatívny;
- začať aktualizáciu modernizáciu všetkých legislatívnych aktov v oblastiach, ktoré nie sú obsiahnuté v predloženej prepracovanej smernici, s cieľom lepšie zosúladiť pracovný a rodinný život;
- vyvinúť iniciatívy týkajúce sa **nových zdrojov zamestnanosti** pre ženy, tak ako sa uvádza v hlavných usmerneniach pre zamestnanosť;

- najmä v rámci programu DAPHNE pokračovať v **boji proti obchodovaniu so ženami, ktoré sa stali obeťami sexuálneho zneužívania a proti nútenej prostitúcii**, ako aj proti všetkým ostatným formám násilia páchanom na ženách, mladistvých a deťoch;
- na základe štúdie, ktorú prisľúbila Komisia, pokračovať v posudzovaní súvislostí medzi právnymi predpismi o prostitúcii v členských štátoch a obchodovaním so ženami a navrhnúť lepšie postupy týkajúce sa boja proti obchodovaniu so ženami;
- nájsť zdroje potrebné na podporu akcií členských štátov a MVO týkajúcich sa boja proti všetkým formám násilia páchanom na ženách;
- realizovať akcie uvedené v Zelenej knihe o demografických výzvach.

Poľnohospodárstvo

V oblasti **spoločnej poľnohospodárskej politiky (PAC)** Parlament berie na vedomie skutočnosť, že rok 2007 bude rokom uvedenia reformy PAC a že v dôsledku toho komisárka FISCHER BOEL počas štruktúrovaného dialógu neoznámila nijaký nový legislatívny projekt v tejto oblasti.

Je naozaj pravdou, že pri prijatí návrhov na spoločné organizácie trhu (OCM) banánov, vína, ovocia a zeleniny, ktoré sa predpokladajú na rok 2006, legislatívna reforma všetkých spoločných organizácií trhu už bude môcť byť uvedená do chodu.

Komisia má predsa len v úmysle predložiť návrh na horizontálnu organizáciu trhu, ktorá by mala spojiť spoločné organizácie existujúcich trhov do jedinej OCM s cieľom disponovať súborom harmonizovaných pravidiel vo všetkých klasických oblastiach trhovej politiky ako intervencia, súkromné skladovanie, tarifné podiely z dovozu a obnovenie exportu.

Ak aj výbor AGRI nedáva najavo nesúhlas s umiestnením tohto projektu do jednotného legislatívneho rámca, predsa len sa pýta, či je takéto priblíženie uskutočniteľné¹. Pri tejto príležitosti tiež pripomína, že existujúce nástroje a mechanizmy by sa nemali zásadne zmeniť kvôli tejto činnosti. Pýta sa navyše, do akej miery je takéto harmonizácia možná a či odvetvový charakter činností môže byť úspešne nahradený horizontálnymi akciami. Ak je to tak, výbor AGRI zdôrazňuje, že po uvedení reformy PAC **bude potrebná istá fáza konsolidácie**, čo by malo vylúčiť akúkoľvek podstatnú zmenu mechanizmov v roku 2007.

Na druhej strane Parlament berie na vedomie, že Komisia oznámila viacero iniciatív na rok 2007 v oblastiach **zdravia zvierat, ochrany zvierat a bezpečnosti potravín**, najmä:

- iniciatíva na zjednodušenie týkajúca sa označovania produktov pre výživu zvierat, ktorá by mala umožniť konsolidáciu existujúcej legislatívy do jediného nariadenia;
- oznámenie o stratégii EÚ v oblasti zdravia zvierat na roky 2007 - 2013, v ktorom má byť zahrnutý aj akčný plán;
- iniciatívy v oblasti ochrany zvierat na základe akčného plánu, ktorý predstavila Komisia v roku 2006 a stanoviská ďalších inštitúcií.

¹ Tento prvok obsahuje aj stanovisko výboru AGRI k oznámeniu Komisie „Presadzovanie lisabonského programu Spoločenstva: stratégia pre zjednodušenie regulačného prostredia“ (KOM (2005) 535).

Tieto iniciatívy sa nespochybňujú. Je však potrebné, aby bolo uvedené aj nariadenie, ktoré bude určovať **hranice pre semená obsahujúce geneticky upravované organizmy (OGM)**. Parlament nalieha, aby Komisia vykonala opatrenia týkajúce sa **certifikácie a komercializácie semien vzhľadom na zachovanie biodiverzity**, tak ako sa predpokladá v smernici ES 98/95.

Rybolov

V súvislosti s politikou **rybolovu** Konferencia predsedov výborov zdôrazňuje, že dokument Komisie, ktorý sa týka ročnej politickej stratégie na rok 2007 obsahuje veľmi málo odkazov na iniciatívy súvisiace s rybolovom. V rámci priority „Solidarita“ bude Parlament venovať osobitnú pozornosť návrhom, ktoré sa týkajú námornej politiky Únie a ktoré budú predstavovať celkové priblíženie, vzhľadom na trvalo udržateľný rozvoj a konkurenciu v oblasti námorných aktivít.

So zreteľom na zhoršenú situáciu v hospodárskej oblasti, s ktorou je odvetvie rybolovu konfrontované už niekoľko rokov, Konferencia predsedov výborov víta pripravenosť, ktorú vyjadrila Komisia vo svojom oznámení „**Zlepšenie hospodárskej situácie v odvetví rybolovu**“¹, v ktorom sa uvádzajú niektoré možnosti na krátkodobú pomoc tomuto odvetviu, v súčasnom rámci právnych predpisov Spoločenstva o štátnej pomoci, a je pripravená posúdiť vnútroštátne „pomocné režimy na záchranu a reštrukturalizáciu“, ktoré členské štáty predložia do dvoch rokov po zverejnení tohto oznámenia.

Konferencia predsedov výborov okrem toho žiada, aby Komisia zaradila medzi LPP na rok 2007 nasledujúce návrhy:

- urýchléné zvýšenie pomoci nazvanej „*de minimis*“ prostredníctvom revízie zvýšenia hranice z 3000 na 100.000 eur na podnik v sektore rybolovu na obdobie 3 rokov, keďže to je prípad väčšiny sektorov v hospodárstve.
- vytvorenie nových dočasných a špecifických nástrojov ako garančných fondov pre maximálnu cenu za motorovú naftu a osobitný fond na demoláciu rybárskych lodí;
- pomoc na výskum zameraný na palivové hospodárstvo alebo používanie alternatívnych zdrojov obnoviteľných energií;
- ponechanie príjmov určitým segmentom rybárskej flotily v daňovej oblasti a vytvorenie osobitného registra pre túto flotilu;
- vytvorenie „Agentúry rozvoja sektora“, ktorá by sa venovala podpore podnikov pre prístup k úverovému kapitálu a ozdravovaniu podnikov v kríze;
- pre pomoc na ochranu rozšírenia lehoty splatnosti daní z krátkeho obdobia (6 mesiacov) na dlhé obdobia (18 mesiacov);
- prispôsobenie krízy cien motorovej nafty „nepredvídateľnej udalosti“ tak, ako predpokladá článok 16 Nariadenia finančného nástroja pre podporu rybárskeho priemyslu IFOP (2792/1999) a predĺženie obdobia poskytnutia kompenzačných náhrad za dočasné pozastavenie činnosti.

Konferencia predsedov výborov súhlasí aj s ďalšími prioritami pre pracovný program Komisie na rok 2007, ktoré uviedol príslušný výbor:

¹ KOM(2006)103 konečné znenie prijaté 9. marca 2006

- Uvedenie a efektívne fungovanie všetkých **regionálnych poradných rád (RPR)**; výbor musí vynaložiť všetko potrebné úsilie na podporenie ustanovenia troch Regionálnych rád, ktoré ešte nie sú v činnosti: „Stredomorie“, „Morské zdroje“ a „Vody juhozápadu“;
- Príprava potrebných nástrojov na sprevádzkovanie **Európskeho fondu pre rybolov** od 1. januára 2007 a uskutočnenie pokroku súvisiaceho s účinnosťou finančných investícií;
- Neskoré rozhodnutie Rady pre rybolov o konečnom prijatí nariadenia európskeho fondu pre rybolov spôsobuje dôvod na dodatočné obavy, ktoré sa týkajú časového harmonogramu prijatia legislatívnych opatrení a vedenia členských štátov a Komisie (IFOP, ktorý sa končí na konci tohto roka, má skutočný význam pri predchádzaní obmedzenia finančnej pomoci tomuto sektoru);
- Nasledovanie v úsilí zameranom na **posilnenie kontroly rybárskych aktivít**, predovšetkým v zabezpečení účinného fungovania Agentúry pre kontrolu rybného hospodárstva Spoločenstva
- **Transpozícia** opatrení prijatých v rámci regionálnych organizácií pre rybolov;
- Predstavenie návrhov týkajúcich sa **nových dohôd o rybolove a obnovenie existujúcich protokolov**.
- Pokračovanie v uvedení reformy spoločnej politiky pre rybolov (PCP) do chodu, predovšetkým v oblasti plánov riadenia a opätovného vytvorenia zásob a opatrení nasmerovaných na redukciu odpadov do mora. Počas tohto roka situácia sardel v Gaskonskom zálive, ktorý je takmer v situácii biologického krachu, a červeného tuniaka, zdroja, ktorý bol nadmerne využívaný, ukazuje naliehavosť prijatia účinných opatrení na zachovanie zásob.
- Koncentrácia úsilia Komisie na posilnenie prostriedkov venovaných na **vedecký výskum zdrojov a morského prostredia**. V čase prijatia VII. Rámcového programu pre výskum je naozaj celkom nepochopiteľné, že fondy určené na výskum v rôznych častiach morskej oblasti sú nižšie v porovnaní s predchádzajúcim programom, čo predstavuje zjavné protirečenie s prioritami, ktoré oznámila Komisia a prostriedkami potrebnými na jeho realizáciu;
- Prednostné spustenie **osobitných programov vzdelávania** pre profesie v námorníctve, ktoré vykoná Komisia (jeden zo základných problémov v sektore rybolovu a ďalších s ním spojených je nedostatok kvalifikovaného personálu a pre mladých Európanov nedostatočná príležitosť týchto profesií spojených s morom a plavbou);
- Ustanovenie nariadenia v hlavnej osi na rok 2007 a uvedenia politiky PCP v Stredozemnom mori a v Baltickom mori

Konferencia predsedov výborov nakoniec zdôrazňuje potrebu nápravy nedostatku viditeľnosti rybolovu v ročnej politickej stratégii Komisie, ak si všíma váhu PCP tak na vnútornej ako aj na svetovej úrovni.

Kultúra a komunikácia

Konferencia predsedov výborov víta, že Komisia má v úmysle predložiť oznámenie o úlohe kultúry pri budúcej európskej integrácii začiatkom roku 2007. Ďalej sa pripraví **biela kniha o športe**, v ktorej Komisia bude uvažovať o vytvorení globálneho rámca pre šport.

Konferencia tiež zdôrazňuje význam činností v nadväznosti na Dohovor **UNESCO o rozmanitosti kultúr**, ktorý sa práve ratifikuje v členských štátoch a bude tiež podrobne sledovať prípravu **Roka dialógu medzi kultúrami 2007**, ktorý sa bude detailne pripravovať v roku 2007 a mal by sa na ňom podieľať aj Európsky parlament.

Konferencia predsedov výborov na záver žiada Komisiu, aby dosiahla rýchly a kladný pokrok **pri postupe smernice o audiovizuálnych službách**. Táto nová smernica spolu s očakávaným návrhom modernizácie regulačného rámca elektronických komunikácií prispeje k objasneniu regulačného rámca v odvetví médií. Mali by sa preto vykonať tieto opatrenia:

- včasný začiatok programu MEDIA;
- opatrenia v nadväznosti na pracovný dokument Komisie o pluralite médií;
- očakávané odporúčanie o digitálnych knižniciach a oznámenie o tzv. obsahu online.

V oblasti komunikácií Konferencia predsedov výborov zdôrazňuje najmä:

- opatrenia v nadväznosti na **Bielu knihu o európskej komunikačnej politike**, najmä uplatňovanie konkrétnych návrhov v kontexte Herrerovej správy, v ktorej sa v súčasnosti vypracúvajú mnohé návrhy. Výsledok konzultácie sa vyhodnotí;
- monitorovanie spôsobu práce s informačným programom **PRINCE**; táto otázka je jednoznačne spojená s vytvorením skutočnej komunikačnej politiky ako celku;
- analýza **fungovania národných informačných centier Komisie**, aby sa zistilo, či sa zlepšila komunikácia s občanmi, médiami, štátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi;
- monitorovanie spôsobu pridelovania subvencií poskytovateľom služby **Europe Direct**, ktorá poskytuje informácie o EÚ na telefonické alebo internetové žiadosti občanov.

BEZPEČNOSŤ

Konferencia predsedov výborov podporuje vo všeobecnosti iniciatívy zahrnuté v časti „bezpečnosť“ v LPP na rok 2007.

Územie slobody, bezpečnosti a spravodlivosti

Konferencia predsedov výborov berie v tomto štádiu na vedomie priority na rok 2007, ktoré formulovala Komisia a poznamenáva, že v podstate odrážajú **Haagsky program**. Žiada Komisiu, aby dozerala na zachovávanie rovnováhy medzi jednotlivými zložkami svojej činnosti v oblasti bezpečnosti, slobody a spravodlivosti. V každej z týchto oblastí očakáva, bez ohľadu na príslušný právny základ (prvý alebo tretí pilier), že Komisia vo vhodnom čase poskytne Parlamentu podrobnú informáciu, predovšetkým pokiaľ ide o každú dohodu s treťou krajinou, ktorá ovplyvňuje Územie slobody, bezpečnosti a spravodlivosti.

Pokiaľ ide o vytváranie Územia slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, Haagsky program stanovuje viacročný rámec činností Únie. Aby v roku 2007 mohol lepšie vykonávať svoju zákonodarnú činnosť, Parlament sa onedlho vyjadrí k hodnoteniu a návrhom obsiahnutým v oznámeniach Komisie z 28. júna 2006.

Životné prostredie, zdravie a ochrana spotrebiteľa

Konferencia predsedov výborov zároveň s podporou potreby stimulovať inovácie vyjadruje svoj vzťah ku komplementarite lisabonskej stratégie a stratégie pre trvalo udržateľný rozvoj.

Uvedomuje si, že v budúcom roku bude relatívne málo novej legislatívy v environmentálnej oblasti. Počíta sa iba s hárskou návrhov v environmentálnej oblasti (najmä návrhy o norme EURO 6, zahrnutie emisií letectva do Európskeho systému obchodovania s emisiami, legislatívny rámec pre zachytávanie a skladovanie uhlíka) a bezpečnosti potravín (najmä legislatíva pre označovanie potravín). Konferencia predsedov výborov si všíma aj to, že veľký počet nových dokumentov vyhodnotí situáciu vo viacerých oblastiach, najmä vo viacerých oznámeniach (vyhodnotenie európskeho systému obchodovania s emisiami, revízia Šiesteho akčného plánu pre životné prostredie, revízia smernice o národných emisných stropoch), biele knihy (o stratégii Spoločenstva vzdelávania o vysoko kvalitných potravinách) a akčné plány Komisie (o trvalo udržateľnej výrobe a spotrebe).

Upriamuje tiež pozornosť na časté oneskorenia v predstavovaní návrhov Komisie, ktoré sa spomínajú v následných ročných legislatívnych programoch. Napríklad sa predpokladalo, že väčšina, ak nie všetky tematické stratégie v environmentálnej oblasti sa predstavia v roku 2005, ale mnohé meškali už v roku 2005 a ďalšie dva o pôde a o pesticídoch ešte stále neboli predložené, a nie je jasné, kedy ich Komisia nakoniec prijme. Aj keď môžu existovať dobré či zlé dôvody pre takéto oneskorenia, určite komplikujú úlohu legislatívneho plánovania predsedníctvam Rady ako aj samotnej Komisie.

Konferencia predsedov výborov taktiež nalieha na Komisiu, aby dokončila rozpracované legislatívne návrhy najmä o norme EURO 5, inováčných terapiách, lekárskech zariadeniach a legislatíve o kvalite ovzdušia.

V súvislosti s **Akčným programom pre zdravie**, ktorého pole pôsobnosti bolo veľmi obmedzené v novom návrhu Komisie (so zreteľom na skutočnosť, že jej nový navrhnutý rozpočet po dohode o finančnej perspektíve je iba tretinou oproti pôvodnému, ktorý navrhla Komisia), konferencia predsedov výborov kritizuje neprimeraný škrť v tomto osobitnom programe.

V oblasti ochrany spotrebiteľa by Konferencia predsedov výborov srdečne privítala začlenenie týchto opatrení do RPS 2007:

- návrhy na zabezpečenie nediskriminácie spotrebiteľov a ochrana spotrebiteľov na vnútornom trhu
- umožnenie lepšieho a ľahšieho prístupu spotrebiteľov k vnútornému trhu
- posilnenie informovanosti spotrebiteľov o právach a možnostiach nápravy
- návrhy na ochranu hospodárskych záujmov spotrebiteľov v tovaroch a službách vnútorného trhu a iných oblastiach záujmu spotrebiteľov
- návrhy na konsolidovanie a aktualizovanie spotrebiteľského aquis najmä v oblasti nespravodlivých hospodárskych praktík pri transakciách business-to-business

Civilná justícia

Konferencia predsedov výborov tiež zdôrazňuje, že strednodobý prehľad Haagskeho programu by mal byť príležitosťou k novému impulzu pre hľadiská súvisiace s civilnou justíciou, ktoré nedosahujú želaný pokrok.

Transparentnosť

Parlamentné výbory pevne veria, že transparentnosť musí byť vedúcim princípom v každej verejnej správe a všeobecne vo verejnom riadení. Kvôli týmto dôvodom vítajú Zelenú knihu o európskej iniciatíve týkajúcej sa **transparentnosti**, ktorú Komisia prijala 3. mája 2006. V tomto kontexte výbor CONT požaduje vytvorenie **kódexu správania pre MVO** a ďalšie registrované záujmové skupiny (lobistické a súkromné alebo verejné organizácie), ktoré získavajú podporu z fondov Spoločenstva.

Konferencia predsedov výborov sa zhoduje s názorom Výboru CONT, ktorý si myslí, že LPP na rok 2007 by mal zahŕňať všetky opatrenia, ktoré sú potrebné na **implementáciu Akčného plánu Komisie na vytvorenie integrovaného rámca vnútornej kontroly** podľa stanoveného časového harmonogramu. Táto iniciatíva sa považuje za podstatnú, pretože je dôležité získať vyhlásenie o aktívnej podpore.

Otázka **vyhlásení o národnom hospodárení** získala rastúcu pozornosť Parlamentu: najprv v jeho správach Komisii o absolutóriu z rokov 2003 a 2004 a neskôr v IIA (v medziinštitucionálnej dohode). Komisia by mala otvorenejšie vysvetliť osobitosti finančného riadenia v Európskej únii (spoločné riadenie), a týmto prispieť k pozitívnejšiemu postojú väčšiny členských štátov k vyhláseniam o národnom hospodárení.

Konferencia predsedov výborov berie na vedomie skutočnosť, že RPS nestanovuje žiadne opatrenie na revíziu Služobného poriadku úradníkov v oblasti ochrany pred tzv. „whistleblowing“ (**odhalenie nedostatkov vo verejnom záujme**). Ako ukázala štúdia vypracovaná Výborom pre rozpočtovú kontrolu, platné pravidlá (konkrétnejšie v článkoch 22a a 22b Služobného poriadku) nie sú uspokojujúce a mali by byť zmenené v zmysle osvedčených postupov iných organizácií. To je dôležité predovšetkým pre ochranu finančných záujmov EÚ.

VONKAJŠIA ZODPOVEDNOSŤ

Parlament súhlasí s postupom uplatňovaným Komisiou v RPS na rok 2007, podľa ktorého ciele stanovené v oblasti vonkajších vzťahov sa dajú dosiahnuť len v prípade, že Európa dokáže zvýšiť politickú súdržnosť a zlepšiť účinnosť svojej vonkajšej pomoci. Vyzýva teda Komisiu, aby použila všetky prostriedky a zabezpečila v budúcnosti **lepšiu koordináciu** medzi zahraničnou politikou a spoločnou bezpečnosťou, vonkajšími politikami Spoločenstva a vonkajšími aspektmi vnútorných politík.

Konferencia predsedov berie na vedomie, že zo zrejmých dôvodov sa navrhované priority Komisie v oblasti **vonkajších vzťahov** musia neustále meniť v reakcii na vývoj v medzinárodných vzťahoch (napr. súčasná blízkovýchodná kríza), zdôrazňuje však, že v nastávajúcom legislatívnom a pracovnom programe na rok 2007 by sa malo venovať viac pozornosti týmto otázkam:

- malo by sa usilovať o lepšiu vyváženosť tzv. kľúčových akcií plánovaných na rok 2007, pretože v súčasnosti odkazujú najmä na politiku obchodu a rozvoja, pričom neodkazujú v dostatočnej miere na iné základné kamene vonkajšej politiky EÚ;
- zodpovedný výbor preto ľutuje, že chýba akýkoľvek odkaz na dôležité strategické vzťahy s inými regiónmi sveta, najmä s USA, a konkretizácia novej transatlantickej agendy, ktorú navrhol Európsky parlament; mali by sa viac zdôrazniť aj ďalšie regióny sveta ako napr. latinská Amerika (napr. rokovania so skupinou Mercosur, Andským spoločenstvom a strednou Amerikou) a Ázia (nielen Čína!)
- je tiež poľutovaniahodné, že odkaz na mierový proces na Blízkom východe sa uvádza len vágne a nezdôrazňuje sa úloha EÚ v Štvorke a skutočnosť, že Únia je jedným z hlavných poskytovateľov pomoci regiónu;
- malo by sa tiež odkazovať na úlohu Komisie (napr. vo vzťahu s Iránom) pri podporovaní nešírenia jadrových zbraní a zbraní hromadného ničenia;
- osobitne by sa mala zdôrazniť potreba revízie európskej susedskej politiky s cieľom vziať na vedomie rozličné očakávania a potreby susedov EÚ vo východnej Európe a na Kaukaze;
- bolo by vhodné, ak by sa uviedol odkaz na tzv. absorpčnú schopnosť Únie a na možné alternatívy vývoja bližších vzťahov vrátane nových dobrovoľných multilaterálnych rámcov s európskou perspektívou;
- pokiaľ ide o rokovania o rozširovaní, malo by sa jasnejšie a presnejšie odkázať na Chorvátsko a Turecko;
- odkaz na štáty západného Balkánu je príliš obmedzený, chýba napr. zmienka o úlohe EÚ v ústavnom procese v Bosne a Hercegovine;
- mali by sa viac zdôrazniť ľudské práva a podpora demokracie, pri ktorých EÚ už zohráva dôležitú úlohu v medzinárodných vzťahoch;
- je potrebné uviesť podrobnosti o vzťahu vonkajšej a vnútornej bezpečnosti a o vonkajších výzvach prístahovateľstva;
- zodpovedný výbor očakáva aj jasnejší odkaz na príspevok Komisie k rozvoju EBOP vzhľadom na zložitú povahu krízového riadenia, ktorá vyžaduje prístup presahujúci piliere; je preto dôležité podporovať čo najlepšiu synergiu misií EBOP a iných akcií Spoločenstva (a akcií členských štátov) v tretích krajinách s cieľom maximalizovať účinok operácií krízového riadenia EÚ; Komisia má jednoznačne dôležitú úlohu pri tvorení synergických efektov v bezpečnostnom výskume (napr. v boji proti medzinárodnému terorizmu) vesmírnej politike (tzv. systémy včasného varovania) a vytváraní jednotného trhu so zbrojárskymi výrobkami;

Konferencia predsedov výborov zdieľa a plne podporuje názor Výboru pre zahraničné veci, podľa ktorého očakáva, že Komisia zohľadní uvedené komentáre pri ďalšom rozvoji svojich priorít vonkajšej politiky, a tiež v zmysle oznámenia Komisie Európa vo svete – Niekoľko

praktických návrhov na väčšiu spojitosť, efektívnosť a zviditeľnenie (KOM(2006) 278 v konečnom znení).

Pokiaľ ide o medzinárodný obchod, Konferencia predsedov výborov sa v prvom rade domnieva, že Komisia by mala urýchlene zrevidovať svoj legislatívny a pracovný program vzhľadom na odloženie *sine die* **rokovaní z Dohy** v rámci WTO, ku ktorému došlo 24. júla, čo evidentne predstavuje dôležitú politickú udalosť.

Ak vezmeme do úvahy takto vytvorenú novú situáciu, žiadame Komisiu, aby do svojho programu zahrnula činnosti týkajúce sa:

- obnovenia multilaterálnych rokovaní hneď, ako to okolnosti dovoľia,
- konkrétnych návrhov na prípadnú reformu WTO zameranú na zlepšenie fungovania tejto organizácie a jej vybavenia skutočne parlamentným rozmerom,
- nových regionálnych a bilaterálnych iniciatív určených na zabezpečenie zachovania a podpory obchodných záujmov Európskej únie v podmienkach nedostatku akéhokoľvek pokroku v multilaterálnej oblasti,
- osobitných opatrení v prospech rozvojových krajín určených aspoň na čiastočnú kompenzáciu „alternatívnych nákladov (opportunity cost)“, ktoré znamenajú pre tieto krajiny zaostávanie, ku ktorému dochádza pri plnení agendy z Dohy pre rozvoj.

Pokiaľ ide o možné regionálne a bilaterálne iniciatívy, Konferencia predsedov výborov vzala na vedomie skutočnosť, že Komisia spolu s členskými štátmi zahájila užitočnú úvahu na túto tému v rámci Výboru článku 133. So záujmom očakáva výsledky tohto obdobia a dúfa, že v príhodnom momente budú uvedené v oznámení Parlamentu, na ktoré Parlament bude mať možnosť reagovať.

Otázka budúcej zásadnej reformy antidumpingového nástroja prostredníctvom podstatných zmien základného nariadenia sa v súčasnosti skúma v oddeleniach Komisie. V prípade, že príslušný parlamentný výbor ešte nemal príležitosť ju prediskutovať, alebo ak názory o vhodnosti takejto reformy sa v rámci výboru, Parlament si vyhradzuje právo posúdiť vhodnosť zaradiť túto otázku do LPP na rok 2007. Európsky parlament očakáva, že bude s určitosťou konzultovaný o tejto dôležitej otázke.

Konferencia predsedov výborov žiada Komisiu, aby v oblasti rozvoja schválila **oznámenie, ktoré definuje stratégiu o posilnení parlamentov v tretích krajinách**, pretože existencia silného parlamentu, ktorý vykonáva skutočnú kontrolu nad exekutívou je východiskovou podmienkou rozvoja demokracie a dodržiavania dobrého riadenia. Existujú rôzne legislatívne nástroje, ako Dohoda o partnerstve AKT-EÚ (predovšetkým od poslednej úpravy), v rámci ktorej parlamenty tretích krajín môžu dostať pomoc Spoločenstva na posilnenie ich kapacít. Existujú však veľké nedostatky. Niektoré krajiny vrátane tých, v ktorých Európska únia a Európsky parlament pozorovali voľby a považovali ich za slobodné a spravodlivé, sa vyznačujú slabosťou materiálnych prostriedkov a výsad ich parlamentu. Pri rôznych príležitostiach Komisia prijala záväzky v tejto oblasti, nevytvorila však globálnu stratégiu na systematickejšie zahrnutie posilnenia parlamentov do rokovaní o národných strategických dokumentoch s tretími krajinami.

Nakoniec Konferencia predsedov výborov tiež nalieha na Komisiu, aby predložila návrh na zlepšenie **vonkajšieho zastúpenia a zlepšenej koordinácie eurozóny v medzinárodných finančných inštitúciách** (G-7, MMF a Svetová banka) a zvýšila transparentnosť a demokratickú zodpovednosť.